



N.N. y S.N.S.

por ANDRÉS SABELLA

El dictamen de la Contraloría General de la República, indicando que los gastos de sepultura de los indigentes corresponde al Servicio Nacional de Salud, nos enternece, pensando en los cientos de N. N. que mueren en absoluta miseria, sin que haya nadie que les despidá con una flor de piedad. Los N. N. constituyen familia en Chile. Continuamente, sabemos que serán arrojados a la fosa común, pobres del más pobre de los homenajes.

Carlos Pezoa Véliz fue el poeta de los N. N. En su poema "Nada", les fijó la más tierna elegía, describiendo el horrendo drama del que cae en la calle, siendo imposible identificarlo, vincularlo a un tronco familiar:

"Era un pobre diablo que siem-
[pre veía
cerca de un gran pueblo donde
[yo vivía;
joven, rubio, flaco, sucio y mal
[vestido,
siempre cabizbajo... ¡Tal vez un
[perdidol".

El trágico trazo del N. N. se ha iniciado. Lo encuentran muerto "dentro un arroyo" y, naturalmente, no cargá papeles que lo definan: es, sencillamente, "un pobre diablo", (la definición favorita de Pezoa), a quien aguarda el olvido eterno:

"... Los jueces de turno
hicieron preguntas al guardián
[nocturno:
éste no sabía nada del extinto,
ni el vecino Pérez, ni el vecino
[Pinto".

Una muchacha divaga sobre si será un loco "o algún vagabundo que comía poco". Alguien lanza un chiste, el chiste macabro de la muerte chilena y, como el tiempo apura, se lo conduce al cementerio, donde:

"Una paletada le echó el panteo-



luego lió un cigarro, se caló el
[sombrero
y emprendió la vuelta... Tras la
[paletada,
nadie dijo nada, nadie dijo
[nada...".

Este poema es la última tremenda que cubre a nuestros desventurados N. N. Hora sonará para el hombre en que el hombre conocerá a sus hermanos y todos serán una sola palpación de ternura. Habrá desaparecido el "Ningún Nombre" y la vida y la muerte de uno alcanzarán a todos, en la solidaridad de los sentimientos.

En tanto, los N. N. ocuparán un rubro oficial, originándole un gasto a la sociedad: el de tutelar sus huesitos, lanzados al regazo de la tierra generosa. Si no hubo para ellos una posibilidad de vivir, a lo menos, les aliente la posibilidad de morir protegidos por el S. N. S., sigla que, en este caso, podría traducirse como:

N.N. y S.N.S. [artículo] Andrés Sabella.

Libros y documentos

AUTORÍA

Sabella, Andrés, 1912-1989

FECHA DE PUBLICACIÓN

1976

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

N.N. y S.N.S. [artículo] Andrés Sabella.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile